

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

EDITADO POR "PRENSA MALLORQUINA, S. A."

REDACCIÓN Y TALLERES: - TELÉFONO 1973

ADMINISTRACIÓN: P. SANTA EULALIA, 11 AL 13 - TELÉFONO 2853

## El Presidente de Liberia marchó a Madrid y Sevilla

### En San Sebastián Mr. Tubman fué despedido por S. F. el Jefe del Estado

SAN SEBASTIAN, 22 (Cifra). — S. F. el Presidente de la República de Liberia, Mr. William V. Tubman, acompañado de su esposa e hija y de las personalidades de su séquito abandonó esta mañana San Sebastián, dan-

do el Himno Nacional de Liberia y al ponerse en marcha el convoy el público despidió a los ilustres viajeros con apoteósicos aplausos y vivas a España, a

Liberia y a los dos Jefes de Estado.

Al abandonar el Caudillo y su esposa la estación, el público volvió a aplaudirlos y vitorearlos.

por terminada su estancia en San Sebastián, así como el carácter oficial de su visita a España. Acompañado por Mr. Tubman el Ministro de Asuntos Exteriores de España, Alberto Martín Artajo.

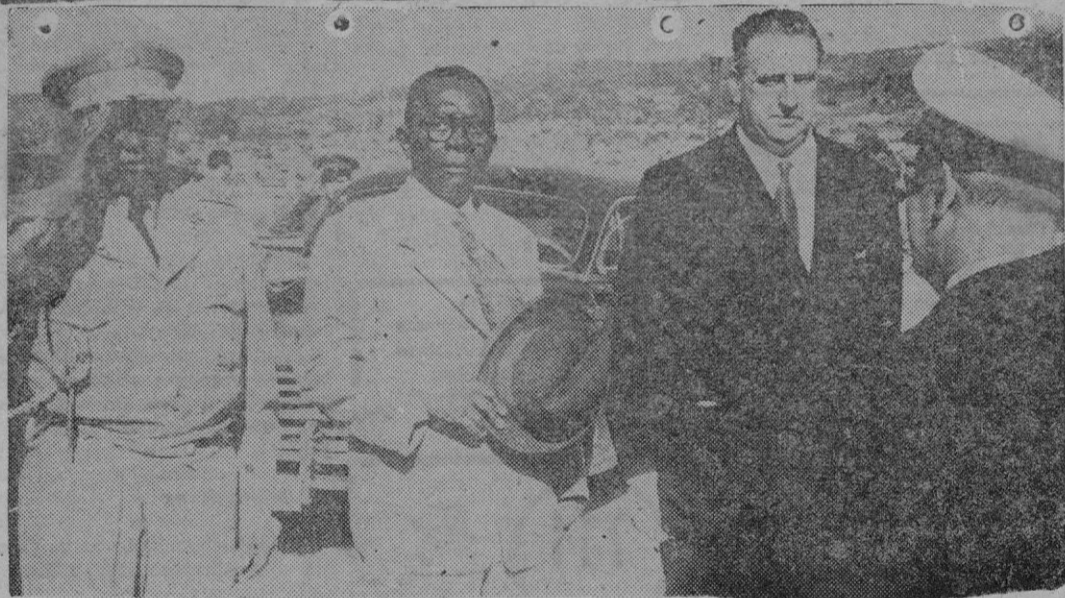
A la estación acudieron a despedir al Presidente de Liberia, Mr. Tubman, el Jefe del Estado Generalísimo Franco, con su esposa doña Carmen Polo, y Jefes de la Guardia Civil y Militar.

En el salón de espera, SS. EE. fueron recibidos por los Ministros de Hacienda, Educación Nacional, Comercio, Agricultura y Ganadería, el Secretario de la Presidencia del Gobierno, y autoridades provinciales y locales.

Un numeroso público que se había congregado en los alrededores de la estación y andenes de la misma, acogió con grandes aplausos la presencia de SS. EE. El Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de España conversaron afablemente con el Presidente de Liberia y su esposa y sus hijos, así como con las personalidades del séquito libiano, todos los cuales expresaron su intensa satisfacción, por las muestras de simpatía de que fueron objeto.

Minutos antes de arrancar el tren, el Generalísimo se despidió oficialmente del Presidente de Liberia, de su esposa e hija, así como de las personalidades del séquito presidencial, a todos los cuales estrechó afectuosamente la mano. Una banda de música interpretó el Himno Nacional de Liberia.

## EL PRESIDENTE DE LIBERIA EN MARIN



El presidente de Liberia, Mr. William S. Tubman, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores español, al llegar a la Escuela Naval de Marin

## STEVENSON ELOGIA A EISENHOWER

### Y rectifica tácitamente al Presidente Truman

MINNGOAWA, 22 (Efe). — El candidato demócrata a la Presidencia, Stevenson ha elogiado hoy al General Eisenhower por apoyar la política de resistencia a los comunistas en Corea y señaló que este punto de vista puede desencantar a muchos seguidores del candidato republicano.

Stevenson ha contestado por escrito a tres preguntas que le han sido formuladas por los periodistas. Una de las preguntas que le fué sometida se refería a la conferencia de prensa del Presidente Truman, celebrada el jueves último, en la que el Presidente había dicho que Stevenson tendría que seguir las normas de Roosevelt y la suya propia porque todo el partido demócrata tenía que seguirlas.

Sin duda —dijo— el Presidente Truman y cualquier Presidente es una figura en una campaña nacional. Pero nosotros los demócratas debemos mirar al futuro del americano, no precisamente a nuestro fructuoso pasado.

La segunda pregunta se refería al discurso pronunciado en Kansas City por el General Eisenhower en el cual dijo que se

## IMPRESIONANTE AUJE DE LOS COLEGIOS CATOLICOS EN NUEVA YORK

### Se calcula que el mes próximo se matricularán más de 333.000 alumnos

NUEVA YORK, 22 (Efe). — Se ha hecho un llamamiento general a las trescientas ochenta y seis parroquias de la archidiócesis de Nueva York para la recaudación de 176.000 dólares para enjugar el déficit del funcionamiento de las escuelas de estudios superiores de la provincia eclesiástica.

Hizo el llamamiento el Cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, quien calcula que el mes próximo se inscribirán en las escuelas católicas unos 166.500 niños; 132.000 en las elementales y 34.500 en las de estudios superiores. «Nos es grato registrar —agregó— que uno de cada cuatro niños de esta ciudad de Nueva York, en edad de estudios elementales o superiores, asiste a una escuela católica».

Actualmente hay 280.529 niños inscritos en 426 escuelas católicas elementales y secundarias. Son instruidos por 6.500 maestros religiosos y 1.200 seglares. El cardenal Spellman puso de relieve que la ciudad se ve-

ría obligada a gastar 425 millones y otros 110 millones anuales para el funcionamiento y mantenimiento de las escuelas, si los católicos no apoyasen estos centros católicos de instrucción.

## EL ALMIRANTE CASSADY



El Vice Almirante americano Jhon H. Cassady, Comandante en Jefe de la VI Flota norteamericana en el Mediterráneo que llegará el día 27 a Palma en visita de cortesía y de buena voluntad, cuenta sólo 56 años de edad. Ingresó en la Academia Naval de Annapolis a los 19 años y desde entonces ha ido ascendiendo hasta ocupar el cargo de Vice Almirante en el que fué confirmado en enero de 1950. Ya en 1928, fué designado y admitido como aviador naval, y desde entonces puede decirse que ha servido constantemente en tal especialidad de la Armada. Durante la pasada guerra mundial asumió el mando del gran portaviones «Saratoga» que operó en el Pacífico central y en el septentrional en numerosas acciones navales y anfíbias.

## CARIÑOSOS HOMENAJES EN BURGOS

BURGOS, 22 (Cifra). — El Valle de Mena ha dedicado un cariñoso homenaje al Ministro de Obras Públicas, Conde de Vallengano y al que fué Gobernador Civil de la provincia y lo es actualmente de Baleares, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El Ministro llegó procedente de Cestona, siendo recibido por el pueblo en masa y representantes de todo el Valle, así como por las autoridades provinciales.

Entre el entusiasmo del vecindario se trasladó al Ayuntamiento, donde se efectuó el acto de entrega del título de hijo Adoptivo del Valle, al Conde de Vallengano y a D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien agradeció el homenaje de que era objeto.

## Era amable y cariñoso

### Pero... mató a su novia, sus suegros y seis más

ESTOCOLMO, 22 (Efe). — Tore Hedin era un policía rural amable y cariñoso. Su novia rompió sus relaciones con él y se cree que esto le hizo perder la razón y le hizo asesinar a su novia, sus padres y seis personas más. Se ha advertido a la población que va probablemente armado y que actúa como un loco furioso. Intensas búsquedas no han dado resultado hasta ahora.



# Paz, hermandad y alegría franciscanas

- X -

## Frente al proceso secular de negación de lo sobrenatural

**R**ECIENTEMENTE ha felicitado el Papa a la Asociación «Compañeros de San Francisco de Asís», por su ideal de difundir el mensaje franciscano entre la juventud de nuestro tiempo, y con esta felicitación ha autenticado la fecundidad del franciscanismo, el cual ha producido frutos de bendición en todos los tiempos.

Más precisamente el franciscanismo tiene aún que decir su última palabra al mundo moderno, bajo cuya expresión sumaria y algo abstracta se designa ese proceso secular de negación de lo sobrenatural, pues lo que representa San Francisco, desde el primer movimiento generoso de su vida, devolviendo al avaro comerciante lo que de él había recibido y disponiéndose a seguir desnudo a Cristo, es una ilimitada confianza en el valor del espíritu sobrenatural, en la fuerza incontrastable de sus ideales.

**T**ODO intento de reducir a breve fórmula el mensaje franciscano corre el riesgo de falsearlo. En el «Poverello» campea el amor, que, lo llena todo y a través del mismo podemos leer lecciones de todas las virtudes. Pero como más actuales, podrían destacarse tres: la paz, la alegría y la fraternidad franciscana.

San Francisco vulgarizó el saludo de «paz». Esta salutación, dice él mismo, me la reveló el Señor, para que siempre dijéremos «El Señor te dé siempre la

paz». San Francisco saludaba evangélicamente con la paz cuando el mundo vivía la guerra y, cuando sus frailes saludaban con las palabras del Señor, «Paz sea en esta casa», muchos se reían y otros preguntaban indignados qué significaba saludo tan singular.

**J**UNTO a este anuncio y deseo de paz el franciscanismo pone su fraternidad desprendida y generosa. San Francisco nada necesita para sí, desposado con su «Dama» la pobreza. El vocabulario de su regla usa como término fundamental el de hermano, hasta emplearse ciento cuatro veces en la primera regla, cuarenta y siete en la segunda y doce en el testamento del Santo Fundador. La fraternidad franciscana invade el mundo entero. Los astros, las personas, las cosas, se convierten en hermanos, que nos señalan la presencia del mismo Padre que es Dios.

Vivir cristianamente será acertar a descubrir la presencia del Señor con la alegría, que para los franciscanos, nos es un precepto fácil, porque nace de su concepto de la vida que describe así: «Eliminar deseos inútiles, ocuparse en actividad correspondiente a la propia vocación, marchar por los caminos reales, al sol, vivir el desprendimiento libertador, esperar al dolor como amigo, confiarse a Dios y querer siempre su voluntad». He ahí las fuentes de la alegría



23 Agosto 1922

Según datos de la Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes de los Registros civiles, el movimiento natural de la población de Palma durante el mes de julio pasado ha sido el siguiente: Nacimientos, 123; defunciones, 105; matrimonios, 49; Población calculada 77.959 habitantes.

Ayer tarde se efectuó la inauguración del nuevo ramal del tranvía eléctrico a la Soledad. Entre los asistentes figuraban, además de las autoridades y la Junta de la Compañía, el general Weyler y el ex-ministro don Alejandro Kosselló.

El domingo último continuaron en el campo de Torre d'En Pau las tiradas a 20 metros para la clasificación definitiva y adjudicación del premio especial para caballeros, quedando la clasificación del modo siguiente: 1, don Miguel Cerdá, 105 puntos; 2, don Francisco Sargista, 91; 3, don Pedro Boyeras, 90; 4, don Francisco Gaita, 89.

En el velódromo de Sans, nuestro corredor Bover ha logrado una vez más clasificarse en primer lugar, venciendo a Manuel Alegre, en un gran carrera ciclista a 40 vueltas.

### PERFUMES BAUZA

CORT, 12  
Ofrece a sus clientes su nuevo  
**SALON DE BELLEZA**  
bajo la dirección de la Profesora  
**BERTHE PETERS**  
del Institut  
ANTOINE de PARIS

1013

**NACIMIENTO.** — El hogar de nuestro particular amigo el capitán de Ingenieros don Sebastián Mulet Morlá y distinguida esposa, doña Catalina Clar Sastre, se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso y robusto niño al que se impondrá el nombre de Agustín.

Les felicitamos.

**BAUTIZO ARISTOCRATICO EN BARCELONA.** — En la catedral de Barcelona fué bautizado solemnemente el primer hijo varón de los señores de Monturús-Lacabra, al que se le impuso el nombre de Ricardo, siendo padrinos sus tíos abuelos los señores de Martín, representados por don Esteban de Monturús Martín hermano del padre y la Condesa Vda. de Lacabra, abuela del recién nacido.

Después de la ecremonia tuvo lugar en el jardín de la magnífica residencia, de los padres del niño una agradable reunión, siendo obsequiados los asistentes por dicho aristocrático matrimonio.



### Buques correos

Entraron ayer por la mañana las motonaves «Ciudad de Palma» de Barcelona y «Ciudad de Valencia» de Valencia.

Ayer, al mediodía, salió para Ibiza y Alicante el vapor «Rey Jaime II» y para Barcelona, anoche, la motonave «Ciudad de Palma».

### Motoveleros

Quedó despachado para Valencia el motovelero «Playa de Santandria».

### Yates

Llegó ayer por la mañana de Mahón, el yate inglés «Aronia», que quedó despachado para Mahón.

Salió para Ibiza el yate español «Anibio».

nio con una exquisita merienda.

Esperanza de Lacabra, con distinción habitual pudo ya acceder a sus invitados, acompañados de su esposo don José María Monturús Martín, secundando a sus madre la Condesa viuda de Lacabra y el Conde del mismo título, quien había llegado expresamente de Palma donde está destinado como Oficial realizadas unas prácticas militares. A él le acompañaban sus hermanos, Sres. de Abadal-Lacabra y sus hermanas María Josefa y María Luisa.

Entre la concurrencia recordamos a la marquesa de San Carlos de Pedrosa; don Ramón Sentmenat y Sra.; los Barones Albí e hijos; Sres. de Estanyrich y de Taboada-Abadal; Mercedes de Mencos de Millán; ñores de Torres-Abadal; Sra. Saramanch; doña Gloria Buitrago; doña Isabel Llorach; don Rosario Aguiló; Sra. de Fontseñoritas Mariana de Monturús; Pilar Conill; Constelo Viver; don Coll Dezcallar; Doctor Garretornel, y señores Marqués de Puerta; don Luis Pérez-Alba; don Joaquín Gari; don José Samaranch de Rialp; don Mariano Canals Aiernany; don Juan Ripoll; don Paulino Díaz de Grijano y don Manuel R. de Llanudo.

### RADIO BORNE

**DE VIAJE.** — En avión para Madrid el Delegado Provincial de Trabajo don Francisco Javier Angolotti de Cárdenas con su esposa, doña María Cristina Vela.

Para Barcelona salieron en avión don Alfonso Enseñat y don Bartolomé Vergés y don Francisco Bosch y para Madrid don Francisco Ramis.

Llegaron en avión de Barcelona don Joaquín Tous y don Guillermo Alcover.

Para Alicante salieron en el vapor «Rey Jaime II» don Fausto de Saura y esposa y don Pedro Servera.

Salieron para Barcelona la motonave correo, don Vandellós y esposa; don Pallicer y don Bartolomé Zú.

Regresaron ayer de su viaje a Barcelona don Buenaventura Miralles Oliver; don Emilio Perder y esposa doña Damiana Perder y don Luis Pericás.

**RESTABLECIDO.** — Se encuentra totalmente restablecido de la delicada intervención quirúrgica que le fué practicada nuestro distinguido amigo Fausto Puerto. Lo celebramos.

## AGUSTOS

DOMINGO, DIA 24

Santos Bartolomé, apóstol y Aurea, virgen

Cuarenta Horas

Continúan en las Capuchinas a Santa Rosa de Lima.

Exposición a las 3 de la tarde y a las 7:30 Rosario, Triduo, sermón por el M. I. Sr. don José Ont y Arbós, Canónigo Magistral y reserva.

Otras funciones

En la Catedral a las 10:30 Misa mayor con sermón por el Rdo. don Juan Ferrer, Beneficiado.

En la Basílica de San Francisco a las 8 Misa de Comunión para los Terciarios y Juventud Seráfica.

En San Sebastián misas a las 7:30; 8:30 Oficio; 9:30, 10:30 y 12:30 y por la tarde a las 7:30 función eucarística.

En los PP. Carmelitas fiesta mensual de la Semana Devota. A las 8:30 Misa de Comunión. Por la tarde a las 7:30 exposición, Rosario, Trisagio, sermón, reserva y procesión.

En la Merced, los Cofrades de Nuestra Santísima Madre de las Mercedes tiene su Misa de Comunión a las 8:30 y por la tarde a las 7:30 Visita a Nuestra Señora.

En los PP. Capuchinos la Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat tiene Misa de Comunión general a las 9:30 y Visita Espiritual a Nuestra Señora.

En los Sagrados Corazones a las 8 Misa de Comunión para los Asociados de la Madre del Amor Divino.

Por la tarde, a las 7:30, Rosario, y solemne ejercicio con sermón.

Visita

A Nuestr Señora de la Merced en la Merced.

### Clasificación Religiosa de Espectáculos

(Oficina N. P. de V. de E. — Comisión Episcopal de O. M.)

C I N E

Al volver a la vida, 3 — La ciudad del oro, 2 — El correo de la muerte, 2 — La dalia azul, 3 — Festival en Méjico, 3 — El gran Galeoto, 3 — Hablan las campanas, 1 — Las hermanas Dolly, 3 — La hora fatal, 3 — Kim de la India, 2 — Luisa, 3 — La llamada del mar, 3 — Mi marido está loco, 3 — Milagro en Milán, 2 — Las Minas del Rey Salomón, 2 — Pobre mi madre querida, 4 — La primera dama, 3 — Lo que el viento se llevó, 3R — Que vida ésta 2 — Saigón, 2 — La Señora de Fátima, 1 — Siempre vuelven de madrugada, 3 — El sistema Pellegrín, 2 — Un soltero difícil, 2 — Suez, 3 — El tigre de Snapur,

### Significación y Calificación

1 — Todos incluso niños: Hasta los 14 años — 2 Jóvenes: Desde los 14 años cumplidos hasta los 21 — 2R Jóvenes con reparos. Desde los 17 años cumplidos hasta los 21 — 3 Mayores: Desde los 21 años cumplidos en adelante — 3R Mayores con reparos: La misma edad anterior, pero solamente para personas sólidamente formadas. — 4 Gravemente peligrosa: Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez, estas películas están desautorizadas para toda clase de personas.



**GORROS BAÑO**  
Descuentos a Detallistas  
**CASA CODINA** (Junto Borne. PALMA)

1045



## CONCURSO TAURINO

- 1.º ¿Dónde nació el actual Litrí?
- 2.º ¿Dónde hirieron mortalmente a Ignacio Sánchez Megías?
- 3.º ¿Quien doctoró a Jaime Pericás y dónde?

Nombre .....

Firma .....

Domicilio .....

Este cupón ha de remitirse a Redacción de «CORREO DE MALLORCA», Plaza Santa Eulalia 11. Poniendo en el sobre: «Para el Concurso Taurino».

### PREMIOS

Una botella de «Fundador», una botella de anís «Túnel», un tendedo de sombra o dos entradas de lucha libre, el libro «Ensayos taurinos», dos aperitivos con tapas, una fotografía de «Manoleta», etc. etc.



NUEVO AVANCE DE LA H.O.A.C.

pocas actualmente las para trabajar ahin-

es así. Sobre las aguas tranquilas, a veces se

en España libres de la influencia y corrosiva del comu-

se ha hecho en pocos en beneficio de los tra-

La Guardia Civil tuvo noticias el pasado miércoles, que en el

La historia se repite: Le roban mientras nadaba

Ultimamente parece que los que gustan de aprovecharse de lo ajeno, se dedican a sustraer

CONTADORES ELECTRICOS al contado y a plazos

Casa José Buades P. Rosario, 1 1047

NO CONSTRUYA SU OBRA SIN CONSULTAR A ESTA EMPRESA

Construcciones y decoraciones de todas clases

STRUCTORA. Calle Vicente Mut, 2-1.

El trasatlántico 'Roma' llegó anoche con turistas

Debió llegar por la mañana pero encontró fuerte mar en su travesía

Anoche a las nueve fondeó en nuestra bahía el trasatlántico italiano «Roma» que llegó procedente de Tánger.

El «Roma», que desplaza unas 14.000 toneladas, era esperado ayer por la mañana en nuestro puerto en crucero de turismo,

Buques de turismo llegarán mañana y el viernes 29

Mañana por la mañana es esperado en nuestro puerto el trasatlántico italiano de turismo «Andrea C», de Barcelona,

El próximo viernes día 29, llegará a nuestro puerto el paquebot francés «Foch» de Casablanca,

al atardecer para Marsella.

SUCESOS

Niño atropellado por un auto

En la Casa de Socorro y por el médico de Guardia Dr. Moragues, fué asistido ayer el niño Francisco Javier Barrio, de cinco años de edad,

Contrabando en el tren de Santany

La Guardia Civil tuvo noticias el pasado miércoles, que en el tren de Santanyi a Palma, se transportaban objeto de contrabando, y una pareja en el trayecto que va desde el Arenal al Coll d'En Rebassa,

Se pudo averiguar a quien pertenecía el tabaco, pero el individuo al verse conocido se apeó del ferrocarril en marcha.

De los objetos se dió cuenta a la autoridad correspondiente.

La historia se repite: Le roban mientras nadaba

Ultimamente parece que los que gustan de aprovecharse de lo ajeno, se dedican a sustraer todo lo de valor, que los aficionados a las zambullidas dejan en la playa.

CONTADORES ELECTRICOS al contado y a plazos

Casa José Buades P. Rosario, 1 1047

NO CONSTRUYA SU OBRA SIN CONSULTAR A ESTA EMPRESA

Construcciones y decoraciones de todas clases

Calle Vicente Mut, 2-1.

El Ayuntamiento subvenciona con 10.000 pesetas la "Vuelta Ciclista a Mallorca"

Así lo acordó la Comisión Municipal Permanente

Ayer tarde, se reunió en el Consistorio la Comisión Municipal Permanente.

De la reunión se dió la siguiente referencia de los asuntos tratados:

Se concedieron cuatro permisos para efectuar obras particulares en la Zona del Ensanche.

Se denegó la petición de don Pedro Buades Gelabert, concesionario de una Agencia de Transportes de Paquetería, para ocupar la acera frente al local de la calle Arturo Rizzi, núm. 20.

Se aprobó la rendición de cuentas trimestrales de caudales de los presupuestos de Interior y de Ensanche, correspondientes al primer trimestre.

A petición del señor Pizá, se acordó conceder una subvención de 800 pesetas al «Club Ciclista de los Hostalets» con motivo de las carreras ciclistas que tendrán

lugar durante las fiestas parroquiales.

A propuesta del señor Alcalde, se acordó conceder 250 pesetas a la Comisión organizadora de los festejos populares de Son Rapiña.

Se acordó subvencionar la Vuelta Ciclista a Mallorca, Pro Seminario, con 10.000 pesetas.



Estado general del tiempo

Una perturbación que afecta al Mediterráneo sur y norte de Africa, ha originado abundantes chubascos algunos de ellos tormentosos en Baleares y sur este de la península.

En el resto de España el tiempo sigue inoportunamente nuboso con zonas muy pocas nubosas, especialmente en el suroeste de la península.

Previsión

Continúa la inestabilidad en el Mediterráneo Sur y Baleares, Nubosidad moderada de nivel medio con restos tormentosos aislados.

Vientos del primer cuadrante perdiendo fuerza. Marejada en noroeste.

Observaciones

Presión, 762.2
Tep. aire, 20.0
Humedad, 96.0
Cielo, nuboso
Viento, N. NE. 18
Temp. máx. 23.6 a las 12
Idem mín. 19.4 a las 23.50
Lluvia 1.9 min.
Insolación 1 hora. 5 m.

EL MEDICO SION RIERA

de enfermedades del pecho Participa a sus clientes que hasta mediados de Septiembre, sólo visitará en Palma, los miércoles y sábados 1076

Capitanía General Visitas

El Excmo. señor Capitán General de Baleares, Teniente General, don Antonio Alcubilla, recibió ayer por la mañana en su despacho oficial, entre otras las siguientes visitas:

Gobernador Civil de Granada, don Servando F. Victorio Camps y Coronel de Infantería don Rafael de Oleza y Guzmán de Vitoria.

Supresión y agregación de Juzgados Comarcales

Por Orden del Ministerio de Justicia que publica el Boletín Oficial del Estado, del día 20 del actual, se suprimen en esta Audiencia Territorial de Palma los Juzgados Comarcales de Sineu, que se agregará al Juzgado de Instrucción de Inca; el de Artá al de Manacor y el de Andraitx al de Palma núm. 2.

Exposición Celiá en Sóller

Hoy, en Galerías Mora, de Sóller, será inaugurada la exposición de pinturas de B. Celiá, cuyo Catálogo es como sigue:

Valle de Sóller — Jardines de «Son Angelats» — «Ca'n Penya» — Camino de Biniraix — Olivos — «Es Teix» — «Ca's Sastre» — Notas.

POR 30.000 PESETAS traspaso Café completo con vivienda. Informes Mar. 9-1.º de 10 a 12 y de 4 a 8. 1329

RELOJES MARCA Cortébert En las mejores relojerías 839

HELADOS Alaska

Pl. Sta. Catalina Thomás Los más acreditados Le ofrece sus especialidades a domicilio en CAJAS ENVASES desde 1 LITRO

AROS DEL FOS Distribuidor Exclusivo Comercial Garage SEGURA

¡¡ TOROS !! ¡¡ MAÑANA !! 6 MIURAS 6 PEPE BIENVENIDA LUIS BRIONES NIÑO DE LA PALMA 1321



# ITALIA SE DIVIERTE

por Delfín Escobá

**AUTOMOVILES.** — Es cierto que el automóvil alarga la vida del hombre en el sentido de que le permite ver en unas horas lo que, con el tren, por ejemplo, exigiría años. Lo estoy viendo y viviendo en el curso de este viaje mío por el corazón de la vieja Europa.

El automóvil merece nuestras simpatías, no como compañero de trabajo, sino como camarada de veraneo, de romería, de descubrimiento; que os incita constantemente a estudiar la Geografía a fondo; a cruzar fronteras; a visitar la fuente de un río famoso; a jugarse la vida para coger, entre inmensas rocas, un ramillete de «edelweis» a subir hasta las nubes para probar un queso raro en la cabaña-laboratorio en que vive y trabaja el amigo pastor durante la temporada veraniega; a trasladaros, en fin, a un remoto pueblecillo recostado en la cabecera de una colina, a la manera de nuestros pueblecitos de la Segarra Baja, para enteraros de los secretos de la vida artística, cultural, docente y literaria de la misteriosa tierra de la Engladina y para escuchar y transcribir aquella canción que dice:

Id eiran trais sudadts  
chi gnivan da la guerra  
ed ün da quels trais  
vaiv' üna bella rosa.  
Ram, ram, rataplám,  
La figlia dal rui  
sezzaira sun lanestra  
etc. etc.

Responde de la transcripción mi buen amigo el Dr. Jon Pult, «Secretari da la Lia Rumantscha» cuyo veraneo entre las cumbres que se asemanan a Austria, fuimos a turbar, una tarde de lluvia cruzando el territorio helvético de oeste a este.

¿De qué guerra volvían esos tres soldados, los tres tambores de la canción catalana? Ignoramos en qué escenario se desarrollaría la guerra cantada, en una misma canción, en francés, en latín y en catalán (dejemos aparte la variante de Prats de Rey). Pero para los interesados en seguir la pista de la canción, anotaremos los siguientes datos: a) los antiguos grisonos se habían trasladado a Francia para ejercer la profesión guerrera, del mismo modo que hoy acuden a Roma para nutrir las filas de la Guardia Pontificia, y b) en la versión latina o rumantscha se conserva, como marca de procedencia, una palabra francesa, un «joli» como una «casa».

Pero no nos apartemos tanto de la carretera señalada por el título de la crónica, y volvamos a nuestro tema. Les dije que St. Moritz estaba lleno de coches italianos; pues, Milán está lleno de americanos, escandinavos, franceses...

Como las carabelas en los tiempos

de Colón y Vasco de Gama, el automóvil es, en el siglo XX la invitación al juego, a la aventura, a la imposible. Por eso no puedo creer que el número de automóviles nos dé el índice del nivel de vida de los pueblos, y que me perdone el compañero Mario Cervi, quien sostiene tal tesis en las columnas del «Corriere della Sera». Todos tenemos amigos que viven muy bien entre las paredes de un hogar, un restaurante y un casino, y amigos que dilapidan todos sus ahorros, y muchas veces los de otros, en neumáticos. Muchos de los turistas que nos saludan siempre sonrientes comen almendras y nueces junto al arroyuelo canoro, del que extraen la bebida. No se gastan de 7 a 15 francos suizos en un litro de vino, pero derrochan gasolina americana a razón de 0'63 francos, y un poquito más, traducido en liras. No, no; el número de automóviles nos da sólo el índice del espíritu vagabundo, aventurero y de la sed de Geografía de los ciudadanos de un país.

Los norteamericanos aventureros y estudiosos (de vista) de la Geografía, tienen un coche para cada 2'9 ciudadanos y los chinos naturalmente están en la cola, con un coche para cada 8'745 habitantes. Italia, según las últimas cifras oficiales cuenta con un total de 681.000 autotransportes, de los que 425.000 son automóviles. La provincia de Turín ocupa el lugar número 1 con un coche para cada 30'3 habitantes, siguiéndola, a corta distancia, la de Milán, con un coche para cada 30'5 habitantes. Agrigento ocupa el último lugar: para 3221 ciudadanos un coche.

Instrumento de aventura y, por tanto peligrosísimo. No me refiero aquí a los peligros que se le ocurrirán a usted, sino a dos peligros que no he descubierto hasta ahora. Primero, las caminata y la lentitud impuestas por la abundancia de coches.

En efecto, en más de una ocasión me ha ocurrido: desplazarme con rapidez a una ciudad y después de dar mil vueltas en busca de espacio en que aparcar sin incurrir en sanciones, tener que salir al suburbio, tomar dos o tres tranvías para llegar al centro y regresar a por el coche. El automóvil exige no sólo la transformación de las carreteras

a todas luces insuficientes, sino la de las ciudades. ¿Os dais cuenta de los peligros económicos que con los 73 millones de automóviles que hoy se ciernen sobre nuestro mundo? — Quién pagará todo esto?

Ahora mismo, en 1951, los coches italianos han entregado al fisco 200.000 millones de liras, a las que hay que añadir — al fin y al cabo son gastos dimananles que hoy se ciernen sobre nuestro mundo? — Quién pagará todo esto? —

**HUELGA EJEMPLAR.** — No habíamos oído hablar nunca de huelgas anticomunistas; es sabido que en Rusia no puede haber huelgas. Desde hace años, la idea de huelga se asociaba a la de actividad comunista, anticapitalista, antinacional. Pero el mundo evoluciona y, en adelante, cuando nos hablen de huelga, tendremos que preguntar: ¿comunista o anti comunista?

Es el caso que los habitantes de Guastalla, cansados de pagar impuestos abusivos al Ayuntamiento comunista que votaron, se han lanzado a la huelga unánimemente. Suspendióse el trabajo, se cerraron las puertas de todas las fábricas y de todos los comercios y es colocaron grandes carteles en los muros explicando el por qué de la protesta. El profesor Salati, como alcalde accidental — el alcalde camarada Castagnoli, se había ausentado —, muy a lo comunista, ordenó la inmediata destrucción de los carteles. Pero los carabinieri — lea se guardia civil —, parapetados en la regular aprobación del texto de los mismos por la Jefatura de Policía de Reggio Emilia, impidieron a los funcionarios municipales la perpetración del desmán del cabecilla rojo.

**Y, PARA TERMINAR, UNA DE LADRONES.** — La noticia que bate todos los records de la ocurrencia es la que da cuenta de la desgracia sucedida a nuestro buen amigo el doctor Polito, jefe de la Policía de Roma, tan amable siempre con la colonia española.

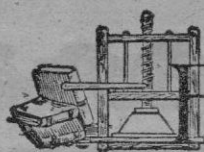
Al favor de la noche, unos forajidos penetraron en la casita que el doctor Polito posee en Anzio, llevándose el aparato de radio. La policía romana, herida en el amor propio, ha puesto en movimiento todo el aparato investigador, aunque sin resultados positivos hasta el momento de poner punto final a esta crónica.

(Del enviado especial de Agencia MIROSPA. — Prohibida la reproducción).

Próximo domingo

**AUXILIO SOCIAL**

**AVISO**  
**Casa Blanch**  
Antes LA COCINA permanecerá cerrado hasta nuevo aviso en preparación del GRAN REMATE DE LA LIQUIDACION 1008



## BIBLIOGRAFIA

**Emilio Sagristá, Pbro.-La Catedral de Mallorca. ca. - "El enigma de la Capilla de la Trinidad". - Castellón de la Plana, MCMLII.**

Nuevamente la pluma del Rdo. D. Emilio Sagristá, a quien cabe dar el apelativo de enamorado de nuestra Catedral, ha tratado un tema relacionado con nuestra Seo: la finalidad de la capilla de la Santísima Trinidad, que se abre al fondo de la Catedral Real, por encima de la Sede episcopal. Realmente, observo el mismo autor al principio de su trabajo, nos encontramos ante «un cúmulo de cosas y hechos raros, anómalos, incongruentes, contradictorios a veces que, de primer intento al menos, semeja no pueden ensamblarse y, por ello, parecen hacer imposible una teoría lógica sobre la finalidad y destino que le dieran sus constructores». Objetivo es, pues, del señor Sagristá «verificar un poco de concierto en ese cúmulo indiscriminado — y «perfilar una hipótesis que revista caracteres de toda buena hipótesis», fecunda, al mismo tiempo, de la cual «puedan sacarse deducciones también lógicas y razonables».

Con verdadera meticulosidad y escrupuloso examen analiza discute el autor los hechos contrastando documentos y ponderando razones y hechos, saliendo al paso a dificultades sobre particularidades arquitectónicas y decoraciones escultóricas de la mencionada capilla, para llegar finalmente a sentar la serie de conclusiones de su tesis, o sea: que el maestro Nicolás, «fuera por iniciativa propia, bien por sugerencia o por voluntad expresa del Rey (D. Jaime el Conquistador), fué quien la hizo — la capilla Real»; que no parece haber indicios de que tal capilla se viera al principio otra finalidad concreta que el culto al Señor en ese supremo misterio de la Santa e Individual Trinidad, cual parece fué devoción especial tanto del Rey Conquistador como de su viaje hijo don Jaime II; y que fué éste quien dio a dicha capilla el destino de panteón real y empezó el trabajo de construcción de la arcosarios que por cierto no vió terminada don Jaime III, y si los vió sería ya al final de su reinado, cuando otras preocupaciones mucho más graves le adsorbían, por lo que fué demasiado tarde para que la capilla estuviera en condiciones de ser panteón real.

La abundancia de datos que ofrece el autor hacen el trabajo muy estimable y aportan singular luz sobre un asunto que ha sido harto debatido y que queda a la postre dilucidado.

**P. Mariano de Oleza y Ramonell, C. R. - "Teatinos en Mallorca". - Biblioteca Balear Editorial Mallorquina de Francisco Pons Palma, 1951.**

Meritorio trabajo este que resume con profusión de datos el establecimiento de la Orden Teatina en Mallorca y las vicisitudes por que pasó esta fundación en sus principios y que enriquece la colección de la Biblioteca Balear en la cual figuran obras importantes de carácter histórico relacionadas con nuestra historia de algunas de ellas raras y por esto mismo mucho más preciadas debidas a la pluma de Bover, Quadrado, Jovellanos y el cronista Terrasa.

El autor dedica singular atención a la familia Puigdollers, uno de cuyos miembros, D. Juan Bautista, fallecido en diciembre de 1678, cedió en su testamento todos sus bienes para la fundación de una casa de los Clérigos Regulares Teatinos, caso de tener descendencia, y expone seguidamente todos los detalles relativos a la primera invitación dirigida a la Orden para pasar a Mallorca, las esperanzas producidas y los obstáculos que impidieron el pronto establecimiento de la misma, hasta convertirse en realidad los deseos del testador.

La casa en donde se llevó a feliz término la fundación teatina es sin duda alguna la marcada con el número 65 de la calle de la Concepción, antes del Sitjar. La vida de la nueva fundación teatina junto con sus simpatías apostólicas atraía las miradas de los fieles; mas la calle del Sitjar era impropia para captores de almas, por enclavar la iglesia en un barrio estrecho y así se buscó otro emplazamiento para la fundación que fué el barrio de la Portella, en las esas situadas entre la calle de mismo nombre y la de Miramar entrando por la de Morey, hasta que tras nuevas vicisitudes los teatinos a mediados del siglo XVIII, ocupan el colegio e iglesia de San Martín que fué de la Compañía de Jesús.

El P. Oleza estudia a este propósito de modo particular punto relativo a la indentificación de la planta de la iglesia teatina con la actual de San Cayetano y demuestra documentalmente que la planta de aquella hubo de estar situada fuera de ésta por el lado del Evangelio, terminando con una serie de reformas respecto de la iglesia de San Cayetano, la supresión de la Casa Teatina, y la exlaustración y unos datos biográficos de los teatinos exlaustrados.

Completa el trabajo un apéndice de documentos todos ellos interesantísimos.

**Colegio de "Jesús María"**

RR. Misioneras de los SS. Corazones  
Clases de repaso para Señoritas  
**Bachillerato**  
**Comercio**  
Enseñanza primaria  
Párvulos  
**Mecanografía - Idiomas - Clases de adorno**  
Avenida Coliseo, 124, junto a Plaza de Toros

**¡DUELOS, ABORDAJES Y LUCHAS SIN CUARTEL!**  
Un derroche ingenioso de aventuras y un romance sugestivo de amor  
**MARIA MONTEZ - JEAN PIERRE AUMONT**  
en  
**LA VENGANZA del CORSARIO**  
Película ideada al gusto de toda clase de públicos que será  
ofrecida el PROXIMO MIERCOLES en  
SOLEMNE INAUGURACION DE ESTRENOS EN  
**AUGUSTA - RIALTO - MODERNO**





## Mapas e itinerario detallado de la XXII Vuelta Ciclista a Cataluña

correrá del 7 al 14 del próximo septiembre

El próximo día 7 de septiembre comenzará la Vuelta Ciclista a Cataluña en su XXXII edición. El interés que la gran prensa deportiva en Mallorca, ha hecho de que en la misma revista todos los mejores ru mallorquines, publicamos a no tiempo la continuación el detalle de las etapas con un gráfico de las mis-

**PRIMERA ETAPA**  
Domingo, día 7 septiembre (mañana).  
Vuelta al Circuito de Montjuich, 46 kilómetros. 11'15".

**SEGUNDA ETAPA**  
Domingo, 7 septiembre (por la noche), 62 kilómetros.

### mañoneses debutan en las filas del Atlético Baleares

El nuevo aliciente se une al equipo que en el campo de Son Marroig se jugará mañana. Los jugadores mañoneses debutan en las filas del Atlético Baleares, manifestación clara de que los dirigentes del equipo blanquiazul tienen prisa por fichar algunos jugadores mañoneses irán conocidos nombres de jugadores que en equipos regionales más se destacaron en el pasado Campeonato de Baleares. En otra parte existe interés en conocer al Columbo. No se trata de un equipo de campanillas, sino de un equipo entusiasta, que permita conocer la valía de los elementos que el Atlético Baleares pone a prueba. Los precios que registrarán en el partido se espere verdadero interés. El encuentro dará comienzo a las 5:30.

**BARCELONA - MANRESA:**  
Barcelona, 15 horas; Esplugas; San Feliu Llobregat; Molins de Rey; Martorell; Esparraguera; Monistrol San Vicente de Castellet; Manresa, 17'19.

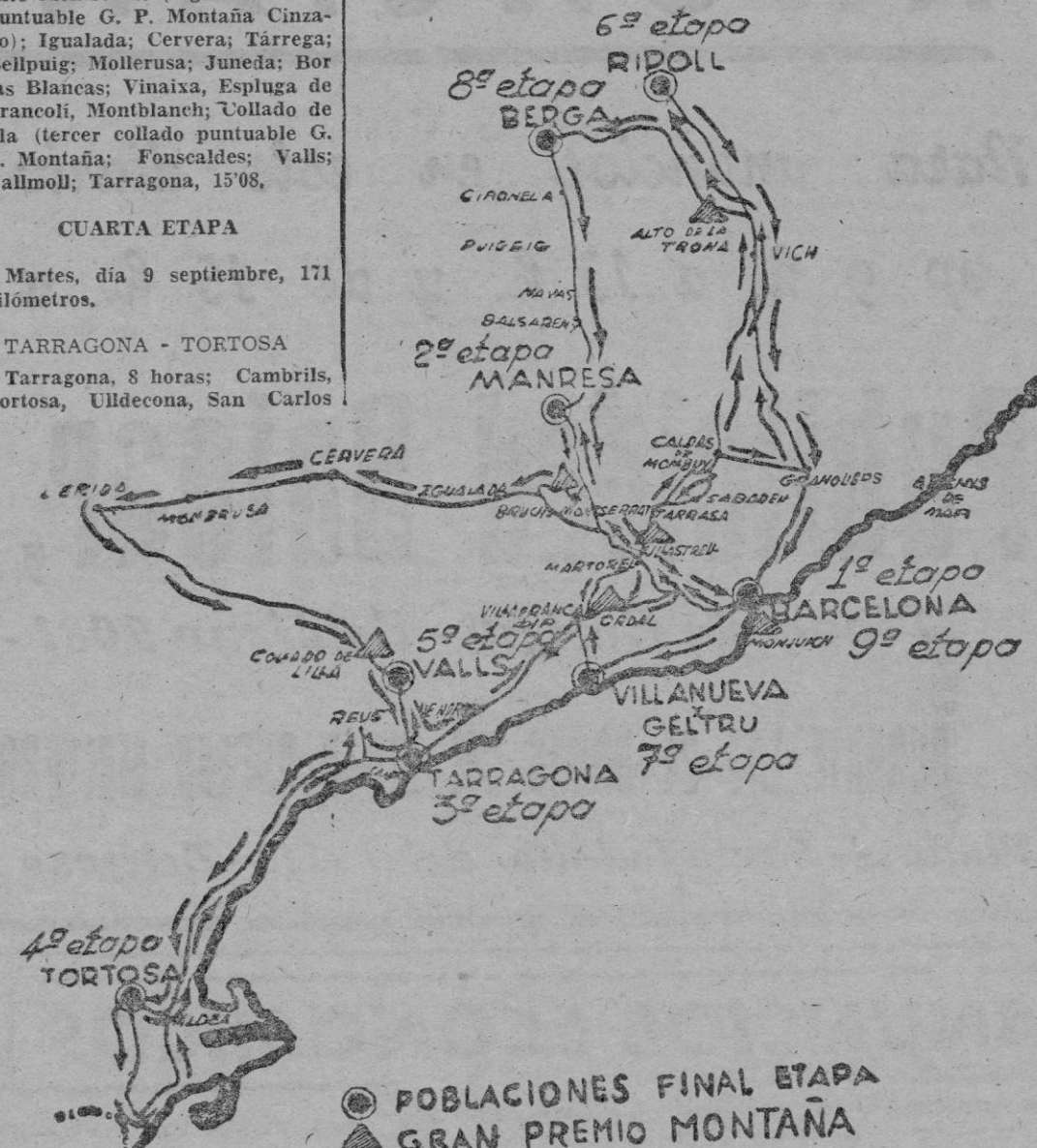
**TERCERA ETAPA**  
229 kilómetros.  
**MANRESA - TARRAGONA:**  
Manresa, 7 horas; Monistrol, Alto Montserrat (segundo collado puntuable G. P. Montaña Cinzano); Igualada; Cervera; Tárrega; Bellpuig; Mollerusa; Juneda; Borjas Blancas; Vinaixa, Espluga de Francolí, Montblanch; Collado de l'illa (tercer collado puntuable G. P. Montaña); Fonscaldes; Valls; Vallmoll; Tarragona, 15'08.

**CUARTA ETAPA**  
Martes, día 9 septiembre, 171 kilómetros.  
**TARRAGONA - TORTOSA**  
Tarragona, 8 horas; Cambrils, Tortosa, Ulldecona, San Carlos

de la Rápita, Amposta, Tortosa, 13'42.  
**QUINTA ETAPA**  
Miércoles, día 10 septiembre, 121 kilómetros.  
**TORTOSA - VALLS:**  
Tortosa, 9 horas; Aldea, Perelló Hospitallet del Infante, Cambrils, Reus, Tarragona, Vallmoll, Valls, 13'02.  
**SEXTA ETAPA**  
Jueves, día 11 septiembre, 230 kilómetros.  
**VALLS - RIPOLL:**  
Valls, 6'50 horas; Tarragona, Al tafulla, Vendrell, Vilafranca del

Paandés, San Sadurn de Noya, Martorell, Alto del Ullastrell (cuarto collado puntuable G. P. Montaña, Sabadell, Granelers, Vich, Ripoll, 14'26.

**SEPTIMA ETAPA**  
Viernes, 12 septiembre, 156 kilómetros.  
**RIPOLL - VILLANUEVA Y GELTRU:**  
Ripoll, 8 horas; Vich, La Garriga, Mollet, entrada en Barcelona por C. S. Andrés, Esplugas, Gavá, Garraf, collado Maladona



## NUESTRA NATACION

### El Presidente del C. N. Palma, se ratifica en sus manifestaciones

Sr. Director de CORREO DE MALLORCA.  
Muy señor mío: Le agradecería diera cabida en el periódico de su digna dirección, la nota adjunta, en contestación a las manifestaciones del señor Pujol, aparecidas en el día de hoy.  
Con gracias anticipadas le saluda atentamente s. s. Firmado: José Luis Riera Cavaller.

ha sido miembro de la Junta Directiva cuando desempeñaba el cargo de Vicepresidente. Pero... ¿En qué año?  
Si recuerda bien, fué en 1950 en el cual se demostró y así lo hice constar en la última asamblea general, que el Club bien administrado no producía déficit. En lo que se refiere a festivales de natación en dicho año se celebraron dos encuentros con equipos peninsulares y no se perdió se asistió a los Campeonatos de Poló y Natación y ello tampoco perjudicó al Club.

El señor Pujol sabe perfectamente que son los años 1948 y 1949 los causantes del desastre económico y en estos años estaba fuera de Mallorca y dejó de pertenecer a la Junta; sabe de las quejas de la mayoría de los Directivos por no haber puesto freno a tiempo a ese camino desenfadado hacia la bancarrota; sabe que en el Club se invertía demasiado dinero sin probabilidades de devolución; se organizaban demasiados festivales sin probabilidades de éxito económico y deportivo ya que los nadadores no podían competir con la clase de equipos que nos visitaban. Si estos Sres. hubiesen cambiado de derroteros el Club Natación Palma no se encontraría ahora en la necesidad de su traslado a lugar de mayor expansión.

Deportivamente un Club puede perder, pues ello le sirve de lección y se estudia la manera de perfeccionarse, pero cuando un Club fracasa económicamente se hunde, es difícil su salvación, y va camino de la desaparición. Por esto la nueva Junta Directiva atiende principalmente a la salvación económica del Club ya que así salva también la deportiva y asegura su continuidad.

En cuanto a mi labor como Presidente los Socios del Club son los que tienen que criticarla o ensalzarla. Espero que en su día, o sea cuando deje la Presidencia lo hagan».

RECUERDE...  
MOTOCICLETAS  
**VILLOF**  
1009

(quinto puntuable G. P. M.); Sitges, Villanueva y Geltrú, 13'12.

**OCTAVA ETAPA**  
Sábado, día 13 de septiembre, 217 kilómetros.  
**VILLANUEVA - BERGA**  
Villanueva, 7 horas; Vilafranca Ordal (sexto collado puntuable para el G. P. Montaña, San Andrés de la Barca, Martorell, Oleza, Tarrasa, Sabadell, Alto de la Trona (séptimo collado puntuable para el G. P. Montaña; San Baudilio de Lluanés; Berga, 14'34.

**NOVENA ETAPA**  
Domingo, día 14 septiembre, 156 kilómetros.  
**BERGA - BARCELONA:**  
Berga, 8 horas; Navás, San Vicente de Castellet, Monistrol, Esparraguera, Martorell, Molins de Rey, San Feliu de Llobregat, Hospitalet, 11'42; Sans, Plaza España, 11'50; diez vueltas finales al Circuito de Montjuich. Vueltas pares puntuables octavo collado G. P. Montaña, 13'20

## Carta abierta a los socios y simpatizantes del At. Baleares

Hemos recibido la siguiente Carta abierta. A los socios del «C. D. Atlético Baleares», simpatizantes y afición en general:  
«Pocas cosas puedo decir, ni añadir a todo cuanto se ha dicho, escrito y comentado en torno al equipo blanquiazul «Atlético Baleares». Creo que no soy el más indicado, dada mi modesta persona y modesta —si cabe decir— manera de pensar.  
En cualquier momento que ha sido solicitada mi modesta colaboración, creo haber correspondido, y mucho más obligado a ello me siento en el momento actual, cuando el club, necesita esta pequeña ayuda y más que ayuda digamos cooperación, que es la palabra indicada.  
Todos tenemos nuestros puntos de vista, acertados o desacertados, y como es natural nuestro

amor propio. Yo como todos tengo mis desencantos, mis sinsabores y mi espina clavada. ¿Pero sería lícito hacer pagar al Club los agravios que uno haya recibido de persona o personas determinadas? No, y mil veces no. El glorioso nombre del club «Atlético Baleares» está muy por encima de las equivocaciones que puedan haber sufrido, quienes en momento determinado han regido sus destinos.  
No puedo culpar al Club. Puedo culpar a personas y por lo tanto, dejando aparte todas estas pequeñas cuestiones, digo pequeñas delante de la situación crítica, moral, material y económica en que se encuentra nuestro querido «Atlético Baleares», ya que como aquel naufrago que va a la

(Continúa en página siguiente)  
SABADO, 23 DE AGOSTO 1952

esta fiesta de prestigio  
arma de prestigio  
**RISKAL**  
ofrece con plena garantía de éxito sus servicios  
LUNCHS — RECEPCIONES  
COCK-TAILS  
Membrillo o en sus salones 829

Suscríbase a «Correo de Mallorca»  
Estará asegurado gratuitamente contra accidentes  
Seguro concertado con la prestigiosa entidad balear  
**Mare Nostrum, S. A.**



# ¡Miuras en Palma! Carta abierta a los socios...

La gran corrida de Miura que se celebrará mañana en nuestra primera plaza de toros, ha despertado una animación extraordinaria. Al conjuro del nombre terrorífico de Miura, la afición irá a la plaza Toros de recia estirpe y solera vieja, viejísima, como el más añejo de los vinos. Toros de carne prieta, durísima, lo que llamamos toros hondos. Toros que en canal pierden bastante menos que las otras castas porque, como digo, su constitución física es mucha más honda y dura. Toros que no admiten los recortes ni los afeites de moda. Por eso su nombre glorioso lleno de amplias gestas, está en peligro.

Pepe Bienvenida, es uno de los mejores banderilleros técnicamente de todos los tiempos. A estas alturas descubrirle como rehiletero es, pues, una verdadera peregrinación. Fácil, largo, suelto, encuentra siempre toro. Con la muleta, sin ser un depurado estilista, sin ser lo que hoy se ha dado en llamar un estilista, es un torero recio, duro, poderoso, de estilo de lidiador nato, sin que para él tenga mucha importancia esta casta o esta otra. Torero al uso antiguo para unos toros al uso antiguo.

Briones triunfó ya en su última actuación en nuestra plaza. Torero artista, gran capeador, buen muletero, puede darnos una tarde de toros aceptable.

Cayetano Ordoñez «Niño de la Palma», hijo del gran rondeño, posee clase y conocimientos. Sólo los mangoneos actuales le han impedido torear más corridas. Gustará al público porque sabe torear.

Una gran corrida, interesante, amena, y no apta para menores. Quiero decir que no es apta para los que solo van a ver dar rechazos a los toreros. Una corrida de toros para los aficionados al toro. Que son, en definitiva, los buenos aficionados.

Ayer fueron descajonados y la verdad es que los seis toros no desmerecen de su procedencia. Seis toros largos, hondos, nerviosos, acusando en su suelta una casta y un nervio metálico, como pocas veces hemos podido ver

en tales ocasiones. Corrida dura de cabos, de fina cabeza y lustro so pelo. Un encierro que, aunque sea muy difícil, prácticamente imposible, predecir su juego, podemos asegurar que gustará al público por su lámina.

Reseña:  
94 — Berenjeno. Negro.  
135 — Laneto. Negro.  
42 — Landrito. Cárdeno.  
137 — Jilguero. Entrepelado.  
82 — Remendado. Negro.  
98. — Vendedor. Negro.

## ROGAMOS

■ nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos la comuniquen llamando al Teléfono 2853.

(Viene de la página anterior)  
deriva, rotas las velas y deteriorado el motor, siguen aguantando el timón, para salvar la nave, y a la vez salvar sus vidas, y tengamos presente que ESTAS VIDAS, es la existencia del «Athlético Balears».

Suplico a nuestras dignísimas autoridades, a la Prensa en general, a las Entidades, a la afición sana, simpaticantes, socios y adictos al club, presten la máxima ayuda a medida de sus fuerzas, ya que toda ayuda, por pequeña que sea, es necesaria.

A los socios y adictos al Club, solo me cabe indicarles que no deben actuar como cuchillo de dos filos. Solo les pido de cora-

zón, que se agrupen, que alienten, animen y colaboren con los que llevan los destinos del club en estos difíciles momentos y que como los buenos hijos se agrupen en torno a esa Madre, cuya representación ostenta nuestro glorioso y destrozado «Athlético Balears».

Nada más: solo desear como buen mallorquín y aficionado, mucha suerte a todos los equipos mallorquines en esta difícil competición de Liga. — Antonio Egea Martínez».

Próximo domingo  
**Auxilio Social**

# ANUNCIANTES

Para anuncios en este diario dirigirse

de 9 h. a 13 h. y de 15 h. a 19 h. a

## Publicidad Balear, S. A.

Plaza de Cort, 10 - Teléfono 2081 - Palma

DURANTE LAS 24 HORAS DEL DIA A PRENSA MALLORQUINA, S. A.

Plaza de Santa Eulalia, del 11 al 13 - Teléfono 2853 - Palma

### FINCAS

SE VENTA finca de 1 cuartera de tierra y casa en Son Anlada por automóvil hasta 12 HP, sedán en buen estado. D. M. M. M. Teléfono 4087

### VENTAS

SE VENTA artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a un precio del 80 % señalado en la tasa.

SE VENDE motor marino marca «Junkers» de 20 HP, a Gas Oil y arranque en frío. Avda. Antonio Maura, 13; tel. 1123

MAQUINA escribir portátil americana muy buen estado garantía. Venda por 3000 pesetas. Casa Gilet, Santo Domingo 28

PASAJES AMERICA: Salidas mensuales. Informes gratuitos para todo lo relacionado con el viaje. Jaime Rigo, Jaime II 99 pral.

VENDO tres tornos revolver y dos mecánicos. Razón: Obispo Maura, 11 (Taller).

## ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO EMPRESA Aguas Potables de Mallorca, S. A. Informes Juan Seguí, 15, INCA. Absténanse intermediarios. 853

VENTA: Motor nuevo marca Peter 6 HP. a Gas Oil, Cresley 10 HP Gas pobre. Motor Alemán é HP Gas Pobre. Motor Ganz 8 HP semi diésel horizontal. Motor 6 HP semi diésel Motor marina junkers 20 HP. Motor marina 8 HP Francés. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123.

COMPRAS  
COMPRARIA Motor popera de 1 a 1 1/2 HP extranjera. Deléphone 1123

LA contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

COMPRO Báscula usada de 100 a 200 kilos en buen estado. San Miguel, 142 — Cerería. 1328

COMPRO embarcación con Motor. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 824. (Indicar características y precios en las ofertas). 783

AUTOMOVILES EN VENTA:  
Renault 11 HP. cabriolet. Adler 8 HP 5 plazas descapotable. Renault Celta 5 plazas con muleta exterior. Opel liter 10 HP. Ford 8 HP Ford 9 HP. 4 puertas. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123 703

VENDO AUTOMOVILES: Mercedes Benz cabriolet. Peugeot 11 HP. tipo 402 ligero 5-6 plazas Citroen 11 HP. tracción delantera matrícula Palma. Balillas de 3 y 4 marchas. Avenida Antonio Maura, 13. Tel. 1128

SUSCRIBASE A  
CORREO DE MALLORCA

LOS NEUMATICOS «Michella» con telas metálicas para Camiónes podrá Vd. obtenerlos por mediación de CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura 13; teléfono 1123. 723

ALQUILERES  
ALQUILER de máquinas por horas en Casa Gilet, Santo Domingo 28. 770

VARIOS  
APARATOS multicoloristas y de imprimir direcciones, Casa Gilet, Santo Domingo 28. 770

SU MAQUINA de escribir, sumar y calcular vieja y antigua será nueva y moderna reconstruida por Casa Gilet, Santo Domingo. 779

NODRIZA joven, leche de pocos días, se necesita: Calle Santa Eulalia, 45. «La Perla» Palma

RELOJES pulsera, pared, y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rublos desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró, San Miguel 129.

PARA IMPORTANTE empresa de gran porvenir, se precisa socio aporte 100.000 pesetas. Informe en esta Administración.

AUTOMOVILES  
SI QUIERE Vd. vender su Auto móvil o Camión o comprar uno nuevo o usado, telefonos 1123

MAQUINARIA  
VENDEMOS máquinas tejer telas seys-rebecas. Garantizadas. Enseñanza gratis. Eoidamos las rotas: Eusebio Estada, (Puente del freno)



# CORREO DE MALLORCA

Sur cette page spéciale pour le Touriste

## NOUVELLES DU MONDE

### d'aide financière à l'Iran

WASHINGTON. — Selon les diplomates américains, l'Amérique aurait adressé à l'Iran un memorandum avec l'offre d'aide financière à l'Iran pour empêcher que les ressources pétrolières de ce pays ne passent aux mains des Russes. Le secrétaire américain aurait déclaré que les Américains se disposent à fournir à l'Iran une aide immédiate de 5 à 10 millions de dollars à la condition que la Grande Bretagne achète pour deux millions de produits pétroliers actuellement stockés à Aba-

### Russes et Chinois

NEW YORK. — La délégation chinoise à Moscou composée de figures très représentatives donne un grand relief à la Conférence de Moscou. Il semble que les Russes et les Chinois sont d'accord pour tâcher d'arriver à une industrialisation de la Chine. En conséquence ils désirent arriver à une rapide règlement de la guerre de Corée, mais ils ne se hâtent pas à Pan Mun Jou dans l'espoir d'obtenir le maximum d'avantages aux négociateurs des Nations Unies, notamment sur l'échange de prisonniers.

# SOYEZ BIENVENUS A MAJORQUE

La plus belle excursion de Majorque...  
PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMOSA

en autocar et retour en

CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 18 heures. Prix 36 pts.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Sóller 685

### CALZADOS BALEAR

(Dans le même bâtiment du Theatre Balear)  
10 Rue Zanoguera — Tel 3398  
Vous offre des Chaussures de première qualité pour Dames, Messieurs et enfants

1002

Anuncie en  
Correo de Mallorca

### LES COMMUNICATIONS AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Sorties:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures 50.  
Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15.  
Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20

### TRASMEDITERRANEA

Quai. Tel. 2103

### BATEAUX

Cie Trasmediterránea

Sorties:

Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).  
Chaque Lundi à 12 heures matin vers Ibiza et Valencia. Chaque Jeudi à 8 heures du soir vers aValencia (direct.)

Arrivées:

Tous les jours, à 7 heures du matin provenant de Barcelona (excepté un jour), Chaque Mercredi à 15 heures de l'après-midi de Ibiza et Valencia. Chaque Samedi, à 8 heures du matin de Valencia (direct.)

Ligne Palma-Barcelona-Palma  
Lundi, Mercredi et Vendredi 9 services chaque jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services chaque jour.  
Dimanches 7 services.

### AVIACION Y COMERCIO, S.A.

Vers Barcelona, Bilbao, Zaragoza, Y service quotidiens.

Vers Madrid, les lundis et mardis.  
Vers Marselle et Alger les lundis.

Vers Paris, service direct chaque mardi.

### BRODERIES

### BONET

Broderies Artistiques à la Mode

1326

### CHAUSSURES

### LES CHAUSSURES MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main

SAN MIGUEL, 88

1039

### RENSEIGNEMENTS

POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU

CENTRAL

José Antonio 7

BUREAU DE POLICE

Tel.

DOUANE

Veri, 12 — Tel.

DIRECTION GENERALE DU

TOURISME (Bleu)

P. Generalísimo Franco, 24 — 29

Tel. 3210

Lignes Aériennes:

GARYES

Ferrocarriles de Mallorca. —

(Chemin de Fer). — Plaza España; Tel. 1901.

Ferrocarriles Eléctricos de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2329.

IBERIA

José Antonio, 7 — Tel

AVIACION Y COMERCIO

Conquistador. — Tel 1930

Air France Y. — Plaza Sta. Catalina

Thomás, 85; Tel. 2594

Air Algerie. — Avenida A. Maura, 10; Tel 1074.

Aeroport. Y — A Son Bonet à 5 kms. Palma.

### CONSULATS

Argentina. — Avda. Alejandro Rosselló, 40 Tel. 2160

Belgique. — Sto. Domingo, 20 Tel. 2221.

Brasil. — Balmes, 57.

Costa Rica. — Miramar, 26. 2139.

Chile. — Via Roma, 57 Tel 2279

France. — eGeneral oMla, 43 Tel 4190

Finlandia. — Avenida Antonio Maura, 19. Tel. 1417

Angleterre. — Almudaina, 11 Tel. 3922.

Hollande. — San Jaime 62 2.

Italie. — Via Roma, 60 Tel 1110.

Mónaco. — Olmos 168 Tel 1390



### NET SAN NICOLAS

the finest Majorcan Embroideries made

1326

### G. SHORT & SONS

General Agents  
Large Anglo-American Library 1012

### VINE LINER WARE

### Lencería Balear

Embroidery of all types  
Trousseau for brides  
Knit-wear-Bed-linen-Table-cloths  
Baby-sets, Stockings  
San Nicolás, 27 29—Teléfono 2776

1038

MUT Shoemaker

SAN MIGUEL, 88

1039

### CALZADOS BALEAR

(Theatre Balear Building)  
Zanoguera, 10 — Tele 3398  
High Class SHOES  
For Ladies — Gentlemen — Children  
«Quality Shoes at Competitive Prices»

1002

### USEFUL INFORMATION

TELEGRAPH AND POST OFFICE  
Avenida José Antonio 6

CENTRAL TELEPHONE OFFICE  
Avenida José Antonio 2

POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:  
Civil Governor's Office.  
Phone 1221

CUSTOMS OFFICE  
Veri 12 — Phone 1167

TOURISM INFORMATION OFFICE:  
P. Generalísimo Franco, 34 - 40  
Phone, 2216

Air Lines:

### IBERIA

José Antonio, 1 — Phone 2764

Departures:  
For Madrid: Tuesday, Thursday Saturday and Sunday, at 18'50 hrs.

For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14'0 h.

Arrivals:  
From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18'15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday, Saturday and Saturday, at 16'20 hrs.

### SHIP MOVEMENTS Trasmediterránea

Departures:  
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza — Valencia. Thursday 7 p.m. directly to Valencia

Arrivals:  
Everyday, about 7 a.m. from Barcelona (except Monday) Wednesday about 3 p.m. from Ibiza — Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (direct)

Special Interest to English Speaking Visitors:

### PUERTO DE SOLLER BY COMFORTABLE ELECTRIC TRAIN

The Railway winds through miles of Majorca's wonderful scenery...

Diamond and Olive groves — Orchards and Gardens — Mountains and Sea.

Return Fare - 1st Class 22-20 ptas. — 2nd. Class 16'80 ptas.

For further information, Ferrocarril de SOLLER. Telef. 2329.

685

Artesanías Borneo  
Hand Bags, Hats Palmito, Sandals  
708 CONQUISTADOR, 36



### FOR YOUR ENTERTAINMENT

MEDITERRANEO GRAN HOTEL

WEDNESDAYS and Saturdays, from 7'30 to 9 P.M. Exhibition

arranged by the group: «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca

CINEMA

ASTORIA. — (Phone 4163). — Continuous daily from 3'45 p.m.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Phone 1888). — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142). — Continuous daily from 3'15 p.m. Two pictures.

BORN. — (Phone 1370). — Continuous daily from 3.30. Two pictures.

BALEAR. — (Phone 1255). — Continuous daily from 3 o'clock

RIALTO. — (Phone 1245). — Continuous daily from 3'30 pm.

MODERNO. — (Plaza Santa Eulalia). — Continuous from 3

Two pictures.

Artesanías Borneo  
Sandales, sacs de raffia, chapeaux en "palmito"  
708 CONQUISTADOR, 36



### SPECTACLES

MEDITERRANEO GRAND HOTEL  
TOUS les mercredis et samedis de 7 h. 30 a 9 h. Dances folkloriques par «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

CINEMA:  
ASTORIA. — (Tel 4163). — Depuis de 3'45 après-midi séance continue. Deux films.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1888). — Depuis de 4 heures après-midi, séance continue. Deux films.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — Depuis de 3'15 après-midi séance continue. Deux films.

BORN. — (Tel 1370). — Depuis de 3'30 après-midi, séance continue. Deux films.

BALEAR. — (Tel. 1255). — Depuis de 3 heures après-midi, séance continue. Deux films.

RIALTO. — (Tel. 1245). — Depuis de 3'30 après-midi, séance continue. Deux films.

MODERNO. — (Plaza Sta. Eulalia). — A partir de 3 heures séance continue. Deux films.

SABADO, 23 DE AGOSTO 1957



# "YO NO ME CREO NI MEJOR NI PEOR BANDERILLERO QUE NADIE"

"Sin los 'truts' taurinos estaríamos todos mejor"

## Una entrevista con Pepe Bienvenida

por GUILLERMO SUREDA M'LINA

Es muy corriente decir que tal persona o tal cosa no necesitan presentación. Esto es un tópico de los periodistas que, como casi todos los tópicos, no suele ser verdad. Sin embargo, en este caso es verdadero este lugar común. Pepe Bienvenida, ciertamente, no necesita presentación. Su fama torera y su personalidad son sobradamente conocidas para que a estas alturas —a los 15 ó 16 años de matador de toros— intente darles a conocer a Pepote. Torero de recia estirpe, con muchísimos años de torero —empezó casi a los diez años—, sin discusión uno de los mejores banderilleros de este último cuarto de siglo y sabedor de toda la intrincada gama del toreo, es siempre una persona interesante para la entrevista por su hombría e inteligencia torera.

Me lo presenta un amigo de ambos y compañero mío de redacción: D. Pedro Pujol, entrañable allegado de la casa Bienvenida y gran aficionado a la fiesta de toros. Y en el hall del hotel donde se hospeda Pepe, se celebra esta entrevista.

Desde el primer momento vemos en Bienvenida al hombre amable, inteligente y simpático. Con natural sencillez se presta al buceo siempre engorroso de la entrevista.

—¿Considera Vd. que la suerte de recibir es la más difícil del toreo?

—Desde luego. Para consumir bien esta suerte se necesita una gran precisión y mucha serenidad. Además, solo muy pocos toros se prestan a ella, sobre todo actualmente ya que todos llegan muy aplomados a la suerte suprema. Por todas estas circunstancias es por lo que no se ejecuta actualmente.

—Sin embargo Vd. ha matado recibiendo algunas veces...

—Algunas, nos contesta modestamente.

—Nómbreme a los mejores banderilleros de estos últimos tiempos.

—Mi hermano Manolo, verdadero fenómeno en este tercio. Pepe Dominguín, Arruza, otro caso de facilidad, Julio Pérez «Vito», muy elegante y vistoso y los her-

manos Armillita, sobre todo maticamente.

Juan, el peón.

—Francamente, ¿es Vd. mejor

—Yo creo que sí.

Luego hay un aparte no publi-



Añeja fotografía del día en que los dos primeros hijos del famoso «Papa Negro» —que aparece en el centro— vistieron por vez primera el traje de luces. A la izquierda «Pepote» y a la derecha el inolvidable Manolito. — (Foto archivo Sureda).

banderillero que Arruza!

—Yo no me creo ni mejor ni peor que nadie. Vds. y el público deben juzgar.

—¿Qué toreros le gustan más?

—Mi hermano Antonio, un portento de clase, Antonio Ordóñez, torero puro y hondo, Posada y «Jumillano».

—¿Cree Vd. que «Litrí» hubiera sido figura hace quince años?

A Bienvenida le coge un poco desprevenido la pregunta. Duda unos instantes y contesta diplo-

cable y se aclara la cosa.

—¿Qué opina de los «truts»?

—Que entorpecen la fiesta y creo que sin ellos estaríamos todos — público, ganaderos, toreros y empresarios— mucho mejor.

—¿Cree Vd. que el toreo es actualmente más fácil?

—El toreo, haciéndolo bien, ha sido difícil siempre.

—Pedres y «Jumillano» han armado en Madrid un verdadero alboroto, ¿qué juicio le merecen?

—Pedres es de estos toreros que llegan mucho al público. En cambio «Jumillano» posee más técnica. Este torero está en su gran momento y tiene un muletazo muy largo y muy bello.

—¿Cuándo empezó Vd. a torear?

—El año 25 en Sevilla con el pobre Manolo. Luego fuimos a Francia, a Méjico, Lima, Venezuela...

—¿De qué tarde guarda mejor recuerdo?

—Me resulta difícil contestar a esta pregunta. Sin embargo, guardo un grato recuerdo de la corrida que gané la oreja de oro, aquí en Palma. Los toros creo que eran de Trespalacios...

—¿Su peor tarde?

—Dos. Una en Oviedo y otra en Castellón. En ambas me tocaron un aviso.

—¿A qué torero ha admirado más de todos los que ha conocido?

—A «Manolete», un verdadero fenómeno, ese sí que era un fenómeno. Luego a Domingo Ortega y a mi hermano Manolo.

—Buena trilogía.

—Salude de mi parte al público de Palma tan cariñoso siempre conmigo.

Y así lo hacemos.

# 11.000 ALEMANES HAN HUIDO JULIO DE LA ZONA RUSA

300 de los fugitivos pertenecían a la Policía popular



BASILEA. — Según estadísticas oficiales, 11.091 refugiados procedentes de la zona soviética de Alemania

han buscado refugio en los sectores occidentales de Berlín durante el mes de julio. Si se tiene en cuenta que pocos de los que intentan pasarse lo consiguen, y que muchísimos que lo desearían no lo intentan por no abandonar sus hogares o simplemente por no exponerse a enormes peligros, se comprenderá que el ambiente que existe en la zona soviética de Alemania. Es esta una cosa evidente los rusos comunistas — y seguramente también los no comunistas — no tienen ninguna popularidad en Alemania; los soviets no cuentan allí con otro recurso que la fuerza; es por eso inevitable que ambas circunstancias se influyen mutuamente; la impopularidad creciente hará que la fuerza de la presión gubernamental aumente, y el aumento de ésta impulsará el crecimiento de aquella.

Según informes de fuente autorizada, 300 de aquellos 11.091 pasados eran jóvenes pertenecientes a la Policía popular, que se han pasado con armas y bagajes. Algunos de ellos han declarado que si se habían hecho de la Policía era solo con el propósito de facilitarse la evasión; en todo caso, es un hecho que, aun dentro de la Policía popular, son impopulares los comunistas. Los únicos de confianza deben ser los oficiales; esta demuestra que en Alemania no podría jamás repetirse el caso de Corea. Un ejército de la Alemania oriental no marcharía hacia Occidente más que encuadrado en el Ejército ruso. En otro caso, los soldados alemanes del Este lanzados contra el Occidente no serían un ejército que se pasara al otro campo.

### PARA EVITAR EL SERVICIO DE TRABAJO

Es también significativo que entre el número aludido de refugiados en Berlín-oeste haya varios centenares de muchachos menores de 22 años. Estos muchachos se pasan por evitar el servicio de trabajo obligatorio, nuevamente creado.

La organización de este servicio recuerda en mucho al que ya existía en tiempos del III Reich, aunque naturalmente, con mucho menos éxito. Hasta la consigna es casi la misma. Antes era: «La alegría por el trabajo». Ahora es: «La alegría por el trabajo libre». Como se comprende, en este caso no hay ni trabajo libre ni mucho menos alegría.

Por lo que no podrá decirse es que este estado de cosas es susceptible de causar sorpresas. Dejando aparte la posición que los alemanes puedan adoptar ante la ideología comunista, es evidente que no pueden ser ahora amigos pueblos que, como el ruso y el alemán se han estado matando hasta 1945 de una manera feroz. La guerra es cruel siempre, pero no siempre en la misma intensidad. Y por si fuera poco, la Unión Soviética en la posguerra sigue implacable con los prisioneros alemanes.

Mas todas estas circunstancias adversas las remedia Rusia aumentando el terror. Está comprobado que los dirigentes de la república popular se disponen a ejecutar el plan de reorganiza-

ción política, administrativa militar, que debe concluir en la unión total de su zona con el bloque satélite de la URSS.

### SUPRIMEN LOS ANTIGUOS «LAENDER»

La llamada Cámara Popular de la Alemania soviética ha recientemente una ley suprimiendo los cinco antiguos «Landes» y sus gobiernos provinciales, que serán reemplazados por «Consejos de distrito» todos bajo el control directo del poder central y de los organismos permanentes del «bloque democrático», denominación que se da al partido comunista.

Comentando estas disposiciones el presidente Grotewohl ha declarado que esta rigurosa centralización debe tener por efecto reforzar la unión entre el gobierno y las masas y hacer desaparecer toda separación de poderes. Así pues, ya no habrá siquiera formulariamente instituciones independientes ni garantías de unos poderes respecto a otros.

Y la misma labor de «calentamiento» tiene lugar en el sector militar. Los oficiales del Ejército alemán del Este, se insisten por ahora en los cuarteles de la Unión Soviética y vuelven convenientemente seleccionados.

Alemania oriental está exactamente bajo un régimen de ocupación militar. Rusia manda, es odiada; es éste un hecho de la mayor importancia, pues él habrán de surgir consecuencias en el futuro de Europa.

### LOS CATOLICOS DE VALAIS

En una crónica que envía días y que trataba del número de católicos en Suiza, se descubre una errata, que me interesa rectificar. Decía el periódico: «cantón de Valois, que aunque tiene mucha población es muy tenso territorialmente, los católicos y los protestantes están en proporción de seis o siete católicos por un protestante».

¡Sendo así que debe decirse: «cantón de Valais, que aunque extenso territorialmente, los católicos y los protestantes están en la proporción de 27 a 1. Siendo así que Lucerna y Friburgo están tan sólo en la proporción de seis o siete católicos por un protestante».

CARLOS DELGADO OLIVERA

## 7 MILLONES DE ARGENTINOS RENUNCIAN A SU SALARIO

BUENOS AIRES, 22 (Efe). — Más de siete millones de obreros y empleados argentinos han bajado hoy renunciando al pago de salario como homenaje a la fallecida esposa del Presidente Perón. Ello ha convalidado el «día de la renuncia».

Se calculan en varios millones de pesos la recaudación que se constituirá.

Con este dinero los trabajadores quieren hacer un monumento a la esposa del Presidente.

### EN LA PLAYA, por Castanys



—¡Craamba! ¡A éste sí que le ha tomado el sol!